

让历史昭示未来

——纪念中美建交三十周年研讨会开幕式侧记

本报记者 温宪 吴绮敏 李 锋 韦冬泽

1月12日下午，由中国人民外交学会与美国威尔逊中心基辛格中美关系研究所举办的为期两天的纪念中美建交三十周年研讨会开幕式在北京举行。中国全国政协副主席董建华，前国务院副总理钱其琛，前全国人大常委会副委员长成思危，前国务委员唐家璇，前全国政协副主席徐匡迪和美国前总统卡特，前国务卿基辛格，前总统国家安全事务助理布热津斯基、斯考克罗夫特，驻华大使雷德等，众多中美双方亲历、见证两国关系建立、发展并为之做出贡献的前政要、外交官及各界人士，共聚一堂。

研讨会以纪念中美建交30周年为主题，就中美关系30年发展的主要经验及世界意义、中美关系未来发展及对发展两国关系的建议等议题进行研究。

追忆，光彩熠熠

卡特追忆说，他第一次来中国是在60年前的1949年，“那时我是乘潜艇来到中国。我的生日与中华人民共和国国庆节同为10月1日，这使我和中国人民建立了某种意义上的联系”。他在回顾1979年中美建交伊始便接待邓小平访美情形时说，“我还清楚地记得当时美国人民就此所表达的感情，那是一种自发的感情。我最难以忘记的是在肯尼迪表演艺术中心，个子不高的邓小平与一些美国孩子在一起学唱歌曲。孩子们用中文唱歌，邓小平先生亲吻了我9岁的女儿和另外一个女孩。当时很多人随着歌曲的节奏流下热泪”。卡特最后说，“我想世界上没有比中美关系更为重要的双边关系了……我们这样的伙伴关系使两国和世界人民受益”。

钱其琛说，他在任期间见证了中美建交以来两国关系出现的一段困难时期，“但在困难情况下，中美两国最高领导人高瞻远瞩，着眼两国人民的长远根本利益，着眼地区与世界的和平、稳定与繁荣，共同引导两国关系走出了困局，重新回到了健康发展的正确方向。30年来，中美关系这艘航船在风雨中乘风破浪，不断前进。”唐家璇说，他在任的十年是“中

美关系跨世纪发展的十年，是不平凡的十年。在双方共同努力下，两国关系沿着建设性合作的轨道不断前进，取得了丰硕的成果”。

现实，硕果累累

30年光阴凝结而成的鲜明对比，更能掂量出成果何等“丰硕”。斯考克罗夫特感叹说，他第一次来中国时，“就像看到了另一个世界”，而此后中国发生的迅猛变化更使他惊叹。美国现任驻华大使雷德和其他与会者用数字告诉大家：1979年，美国在华发放了4079个签证，其中700个是给学生的；2008年在华发放签证50万个，其中有7万个是给学生的，后一数字30年间增加了100倍以上。30年来，中国赴美留学生总数已达40万人。2007年至2008年，在美就读的中国留学生81127人。美国目前在华留学生14758人，比2001年增加了5倍，其中10%的人选择学习中文。30年前，两国人民相互隔绝。如今，两国缔结友好省州35对、姐妹城市145对，两国间每天平均有5000多人来往于太平洋两岸，到2010年每周来往于两国的国际航班将达到249次。30年前，中美年贸易额只有不到25亿美元。而2008年1月至11月，中美双边贸易额已达3078.2亿美元，彼此成为第二大贸易伙伴。雷德大使说，“中国变得更重要。现在美中两国间有超过60种双边对话机制，这些有效的沟通渠道可以使我们不断审视两国利益的交叉点。两国元首更多的见面、会谈、通话，也是变化之一。展望未来，美中两国互相依存的程度会越来越高，利益交叉的地方会不断扩大，我预测未来30年的变化会比我们已经经历的变化更加具有戏剧性。”

30年来，中美两国关系的重大变化还在于两国人民间的互相了解与理解的不断加深。全国人大外委会主任、前外长李肇星说，“两周前，我偶尔遇到美国驻华大使雷德先生的两个儿子。他们的普通话发音比我纯正。我表扬他们，他们却说，他们的汉语比他们的妹妹差远了。大使的二儿子还

说，等父母老了，他要好好赡养他们。听到这话，雷德夫人笑开了花，说，‘孩子们在中国不仅仅学习了汉语，还学习了中国传统中的敬老美德，这最为可贵’。那一刻，在我眼里，雷德夫人是最幸福的母亲。”“大道无遮拦”，李肇星说，“中美关系就是不怕遮拦、不可遮拦的大道。无论遇到什么困难曲折，伟大的中国人民和伟大的美国人民一定会世代代友好下去。”闻听此言，在座的美国前总统尼克松的女婿爱德华·考克斯、美国首任驻华大使伍德科克的外孙丹尼尔·滕特勒等更是深有同感。

期盼，言辞殷殷

已经辞世的伍德科克是卡特总统时期美国驻华联络处主任和美国首任驻华大使。本来没有安排在开幕式上发言的伍德科克大使遭锡雪伦·伍德科克最后走上讲台，深情地回顾了伍德科克大使生前为中美建交和发展关系所做出的贡献。她说，伍德科克大使生前不止一次说过，“美中之间的共同点多于分歧，为了两国人民的利益和世界稳定及和平共处，我们必须找到更好的理解对方的途径。”

与会中美人士一致认为，30年来，中美关系历经风雨，取得了长足发展。中美关系已经成为当今世界上最重要的双边关系之一。一个良好的中美关系不仅符合中美两国和两国人民的根本利益，也有利于世界的和平、稳定与繁荣。在当前新的国际形势下，中美两国应继续加强对话、增进互信、扩大合作，共同应对新世纪的新挑战，不断推动中美建设性合作关系向前发展，更好地造福两国人民和世界人民。

30年沧桑巨变早已昭示，只要中美双方不断加强对话与了解，努力增强互信，只要双方以发展和长远的眼光积极培育两国关系合作新的增长点，只要双方妥善处理分歧和敏感问题，减少两国关系的摩擦点，只要双方大力鼓励两国各界交流，夯实中美关系的社会基础，中美关系就一定能够迎来更加健康稳定发展的未来！

中美合作促进世界和平

钟 声

系。这种全球关系建立在中美关系对国际事务的重要性之上，建立在双边互信和互相尊重的基础之上。

近年来，在国际社会为解决应对全球性挑战的努力中，中美之间的这种“全球关系”所产生的积极作用日渐突出，合作的空间和机会不断加大，双方的互信也在合作中不断增强。可以说，越是难以解决的全球问题，就越能够显示出中美合作的必要性和重要性。尤其是在当前国际金融危机蔓延的新形势下，中美加强合作，对于拉动世界经济、促进复苏有着不可替代的作用。

中美两国作为世界上最大的发展中国家和最大的发达国家，对人类和平与发展的崇高事业肩负共同责任。中美关系的发展在影响着亚太地区乃至整个世界的和平与发展，亚太地区和世界对中美合作的期待因此不断增加。以往，亚太地区的一些国家更多地是在中美之间寻求一种被动的平衡，而现在它们更多考虑的是，如何从中美关系的发展中获益，中美合作空间的加大给这些国家提供了更多的

发展机遇。中美两国因国情的不同，利益的侧重点和处理全球性问题的方式及能力也会不同。美国提出的“负责任的利益攸关方”的说法，主要还是希望中国能够按照美国的原则立场来发挥作用，而中国对一些国际事务则有着自己一贯坚持的原则立场。因此，双方的合作还需要更多的磨合。虽然中美两国国情、政治体制、文化价值观等方面有很多不同点，但相对两国之间的共同利益，以及两国对维护世界和平稳定与发展的重要作用来讲，双方之间的分歧和不同看法是第二位的。

展望未来，中美合作的世界意义在于，它将开创一种发展中国家与发达国家合作的新模式。事实证明，缺少了发展中国家的合作，世界上有很多问题都是无法得到有效解决的，因此，中美合作对于正处于复杂而深刻变化中的世界来说，又具有重要的示范作用。面对新世纪面临的各种全球性挑战，中美理应充分发挥建设性合作的积极作用，为世界的和平与发展做出更大贡献。



韩日首脑探讨经济合作

本报首尔1月12日电（记者**莽九晨**）

韩国总统李明博12日与到访的日本首相麻生太郎举行首脑会晤，双方就加强经济领域合作、扩大人文交流、解决朝核问题等多个议题进行了探讨，并取得了一定成果。

在经济方面，韩日双方为克服国际金融危机，均采取了积极的态度，并取得了实质性成果。双方决定，将加强中小企业间合作，并扩大日本企业对韩国投资。为此，双方将举办“中小企业CEO论坛”，扩大两国中小企业间的交流合作。李明博表示，为方便日本中小企业到韩国投资，韩国将在现有的一些工业园区内，划出专门的区

域供日本企业进驻。麻生也表示，在国际金融危机面前，防止贸易保护主义抬头十分重要，日韩双方将共同努力，积极推动重启日韩自由贸易协定谈判。另外，韩日双方还决定加强在国际金融舞台上的合作，积极推进国际金融秩序改革。

此外，韩日双方还在进一步扩大民间交流、加强两国在原子能领域合作等问题上达成协议。对于解决朝核问题，韩日两国首脑表示，将在六方会谈框架下，推动朝鲜弃核目标的实现，并将为此展开富有耐心的合作。

韩国总统府12日说，韩日领导人在当天的会晤中没有直接讨论历史和领土等两国存在争议的问题。

不谈历史问题和领土问题。

此次日韩首脑会晤更多讨论合作，包括与即将就任的美国奥巴马政府的合作、推动国际金融制度改革的合作、援助阿富汗重建的合作、解决朝核问题的合作。此外还磋商重启日韩自由贸易协定谈判、两国专家共同研究国际政治经济问题等。总结此次日韩首脑会晤，麻生说：“在正视过去、展望未来，共同为国际社会作出贡献，进一步扩展更为成熟的伙伴关系问题上，双方取得了完全的一致”。李明博则表示，日韩正在从距离近但感觉远的国家转为地理上、感情上都接近的国家。此间评论家认为，虽然日韩两国存在悬而未决的敏感问题，但不应该影响两国友好合作的大局，求同存异话合作应成为日韩关系的常态。

求同存异

于 青

麻生此次韩国之行，与李明博去年访日有很多不同。首先是日本首相更迭，其次是美国金融危机引发的经济衰退席卷世界，日韩经济都陷入衰退，振兴经济成为当务之急。此次“穿梭外交”的特色之一就是两国经济界人士参与相关活动。其三是近期日韩两国关系没有受到历史问题和领土问题等敏感问题的干扰，日韩双方在此次首脑会晤之前就求同存异达成共识，即

出访归来

2008年11月29日，希腊雅典街头，报摊出售的希腊语《每日报》上出现了《人民日报》的“身影”。

3天前，中国国家主席胡锦涛刚刚结束访希。作为希腊国内影响最大的报纸，29日的《每日报》政治版用大半版，向希腊人民介绍胡主席访希取得的成果，配发3张胡主席访希的彩色图片，并破天荒登出了《人民日报》两个相关缩印版面。

此次胡锦涛主席访希，指出“两国不仅要发展政治、经济关系，还应加强文化领域交流”。《每日报》的报道，正是人民日报和《每日报》媒体交流的最新成果。

中国驻希腊大使罗林泉表示，希腊主流媒体如此关注并用大版面介绍中国媒体对希报道，极为少有。

位于巴尔干半岛最南端的希腊，被称为“欧洲的阳台”、“巴尔干绿洲”。由总编辑吴恒权率领的人民日报代表团一踏上这方宝地，“升温的友谊”扑面而来：

爱吃中国菜的希腊官员，会说汉语“你好”的希腊百姓，主动和我们合影的可爱学生、美丽少女、和善老人；不慎迷路，会有细心的路人为我们指路；奥林匹亚镇的小店中，得知我们“来自CHINA”，不但购物有更多折扣，还赠送奥运明信片；没有预约，希腊科学院为中国朋友敞开大门，欢迎我们参观……

中国面孔，似乎成了我们的“通行证”，带来地中海式热情礼遇。

希1972年建交，并于2006年建立全面战略伙伴关系。这次胡锦涛主席的到访，让中希友好更加深入人心。即使访问结束，仍被这里的人们津津乐道。

雅典有多家中餐馆，很多当地人光顾，希腊政府国务部新闻秘书长潘诺斯·里瓦达斯也在其中。他7次去过中国，汉语“你好”、“不客气”、“祝你健康”等说得颇为流利，毫不掩饰对中国的真心喜爱。

“希腊流行一句话：北京是东方的雅典，雅典是西方的北京。”里瓦达斯说，无论是奥运会



希腊奥林匹亚城街头，市民悠闲地在喝咖啡。

本报记者 谢国明摄

以军预备役士兵开赴加沙

奥巴马承诺就职后立即处理中东问题

据新华社华盛顿1月11日电（记者**赵毅、蒋国鹏**）美国当选总统奥巴马11日发表谈话，表示在20日宣誓就职后会立即采取措施解决巴勒斯坦与以色列争端，推动中东和平进程。

奥巴马在接受美国广播公司采访时说，他正在组建一个专门团队，以便在就职后有最合适的人员参与中东和平进程。他表示，该团队将提出战略性建议，以确保巴以双方实现彼此的和平愿望。

难免造成更大的人员伤亡，面临进一步的国际压力，不打则会“前功尽弃”，脸面无光。

中东媒体认为，即使扩大“铸铅行动”的规模，推进第三、第四阶段计划，也难以收到预期效果。一是哈马斯不会在以军的炮火下轻易投降，二是哈马斯政权可能会被推翻，但它不可能被悉数歼灭。相反，如果一味打压，同情弱者的心理会使更多的人在舆论和道义上倾向于哈马斯一方。这反倒违背了以色列想在客观上帮助巴民族权力机构主席阿巴斯的初衷。

以色列选举日期已经临近，可供它“了断”加沙困境的时间已经不多。而哈马斯在遭受了军事和人员重创之后，继续有效反击以色列的能力也在打折扣。双方停火，是正确的选择。看来，如何找到一个能使以色列和哈马斯都可接受的“平衡点”，可能是避免加沙陷入更大灾难的一条出路。

何去何从

黄培昭

加沙战火已燃烧了半个多月，下一步何去何从，令人关注。

以色列媒体称，现在进行的，是继以军大规模空袭加沙之后，所谓“铸铅行动”的第二阶段战事，下一步可能转入第三阶段，即深入加沙人口稠密的腹地。第四阶段，将是占领加沙，一举推翻哈马斯政权，剿灭并彻底铲除哈马斯组织。

以军日前已向加沙居民散发传单，警告战事将扩大，同时，以军预备役的万名官兵业已被派往加沙，只等一声令下，即可挥师进军加沙纵深地带。

不过，对于是否扩大战事，进行第三甚至第四阶段的军事行动，以色列领导层内部存在着较大的分歧。对以色列来说，如果不战或者小战能“屈人之兵”无疑是上策，但哈马斯不会屈服，至今仍向以境内频频发射火箭弹，这样，以色列就“骑虎难下”，即如果再打就

短评

周铁农出席亚太议会论坛年会

据新华社万象1月12日电（记者**黄海敏**）亚太议会论坛第十七届年会12日在老挝万象开幕。全国人大常委会副委员长周铁农率团出席会议。

周铁农在大会上作题为“深化亚太合作，促进地区发展”的主旨发言。他指出，目前，受金融危机影响，亚太地区面临的不确定和不稳定因素增多，给和平与发展事业带来挑战。亚太各国应共同采取有效措施应对金融危机，努力克服当前困难局面，在国际金融改革中加强协调，密切配合，共同维护亚太国家的利益。同时，各国应加强政治对话和经贸合作，促进地区繁荣与稳定；促进议会交流，实现和谐共赢。

周铁农强调，中国一贯重视亚太地区合作，将继续奉行与邻为善、以邻为伴的方针，为促进亚太地区的和平与发展作出自己的贡献。

来自23个亚太议会论坛成员和观察员的近300位代表出席会议。

朝鲜外务相会见我外长助理

本报平壤1月12日电（记者**周之然**）朝鲜外务相朴义春12日在平壤会见了中国外交部部长助理胡正跃一行。双方积极评价两国关系发展，并表示将继续把两国关系推向前进。

会见时，双方表示将以今年中朝建交60周年暨中朝友好年为契机，共同办好各项活动，增进了解，促进友好，扩大交流，深化合作。

胡正跃是应朝鲜外务省邀请于9日抵达朝鲜访问的。访问期间，胡正跃还同朝鲜外务省副相金永日举行了会谈，就两国关系及共同关心的问题交换了意见。中国驻朝鲜大使刘晓明参加了上述活动。